

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

<b>ELOFIZETESI ÁR:</b> Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor. Félévre . . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.		Felelős szerkesztő: <b>BITTERMANN SÁNDOR.</b>	Kiadótulajdonos: <b>BITTERMANN NÁNDOR.</b>	Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők. <b>MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.</b>
--	--	--	---	---

## Erkölcsei sülyedés.

Mai társadalmi állapotaink nem egészségesek; sok tekintetben olyanok, mintha erkölcsi feloszlásnak indulnánk. Erkölcsiség, becsületesség, igazságosság, hűség elrémítő módon megingatják és ugyszólván beltartalom és értéknélküli fogalmakká lettek — az erkölcsi romlottság napirenden van.

Soha annyi botrányt, annyi rafinirtsággal kigondolt hazugságot, csalást, ámitást, szemfényvesztést, annyi galád cinizmust idő még nem mutatott fel, mint a mennyi a jelen korban inszeniroztatik. Napról-napra új meg új szemkápráztató üzlet, szédelgő vállalat támad. E körülmény edes mindnyájunk előtt ismeretes és mégis egész nyugodtsággal nézzük és türjük azt. Mi lesz ebből, ha ez így aránylag tovább fokozódik? Hová jut a jövő nemzedék? Nem merjük előre megmondani. De annyi bizonyos, hogy az idő e jelei a legnagyobb mértékben gyanusak és aggodalom-géjesztők; jobb jövő jóslására alapul nem szolgálhatnak. Hisz majdnem oda jutottunk már, hogy a kereskedők és egyszerű üzletemberek megbízhatósága tőkévé válik, mely nagy kamatokat hoz. A megbízhatóság értéke mindinkább láthatólag emelkedik azon egyszerű oknál fogva, mivel szükséges és már csak ritkán található. Ha az emberek egyebet sem tudnak valakiről, csak azt, hogy bizni lehet benne, az manap már oly rendkívüliség, ami bizonyos körülmények között az aranyból is többet ér és azért drágán is lesz megfizetve. Mindezek bizony nem jó jelek.

Az erkölcsitelenség legnagyobb és legbővebb forrása az emberi nyomorúság és szegénység. A társadalom alsóbb rétegei ki vannak téve a kegyetlen sors minden csapásának, a jobbmóduak minden lenézésének, minden aljasságának.

A kétségbeesés, egészségellenes életmód, elkeseredés, a vesztérehagyás, a szesz italok — ezek ama momentumok, melyek a gonoszság pocsolójába visznek. S a sokszor dicsőített jelenkori humanizmusnak dacára bőviben vagyunk a kegyetlen sors adta és a gazdagok által nagyra nevelt momentumoknak.

A mondottakból látható, hogy a jelenlegi viszonyok nem igen alkalmasak az erkölcsőség előmozdítására és javítására, hanem sok tekintetben éppen az ellenkezőt eredményezik.

Mi történjék tehát az erkölcsi hanyatlás szükséges meggátlása érdekében s ki volna erre leginkább hivatott? Vajjon az állam, az egyház, vagy talán az iskola? Avagy mind a három együttesen? Ezek ama kérdések, melyek önkéntelenül eszükbe jutnak és melyekre még ma is sokan minden további gondolkodás nélkül azt felelik: „Igen, az állam, az egyház és az iskola hivatott tényezők ez állapotok alapos orvoslására, ha és amennyiben ezek jobban szervezettek és kellően összeműködnek“. Tekintetbe kell vennünk, hogyha külső társadalmi intézmény és szervezet egyáltalában az erkölcsi javulásra lényeges befolyást gyakorolni képes, ezt az államtól, egyháztól és iskolától joggal csak akkor várhatjuk, ha ezek maguk is a haladás ösvényére lépven, előre törekszenek, ha maguk is nagyobb erélylyel és buzgósággal haladnak az erkölcsőség és tudományok lépcsőin és szent hivatásuknak ezután egyáltalában jobban megfelelnek.

De ehhez legelőször is szükséges, hogy az állam és az egyház feladatuk nagyságát fölismerjék, másrészt meg arról az ókori balhitról mondjanak le, mintha az erkölcsi élet kérdésénél az eldöntés egyedül őket illetné, ahelyett, hogy az egyesek és egyesületek hivatás-

szerű tevékenységének is megfelelő hatáskört engednének.

## A patriárka beiktatása.

**Bogdanovics** Lucián görög-keleti szerb patriárkát tegnap iktatták be Karlócán nagy ünnepélyességgel főpásztori méltóságába. Szerdán reggel ült össze ismét Karlócán az egyházi kongresszus a Bogdanovics Lucián patriárka megválasztását megerősítő királyi kézirat meghallgatására. A kongresszus ülését tíz órakor nyitotta meg **Nikolics** Miron pakráci püspök elnök, mire küldöttséggel hívták meg a kongresszusra **Günther** Antal királyi biztost. Ez a terembe lépve, a királyi kéziratot átadta Joanovits Pál adlátusnak, aki azt felolvasta.

A leirat szerb szövegét **Szekulics** Lázár szerb egyházi titkár olvasta fel. Azután **Günther** Antal királyi biztos szólott a megerősítésről.

Joanovics Pál adlátus tolmácsolta szerb nyelven a királyi biztos beszédét. A kongresszus tagjai a beszédet, valamint a királyi leiratot zsióival fogadták. **Nikolics** kérte a királyi biztost, hogy a szerb nép hűségét tolmácsolja a királynak. A királyi biztos ezután elhagyta a kongresszus termét és visszatért a patriárka palotájába.

A kongresszus ezután **Gyurgyevics** világi elnök vezetése alatt tanácskozott. **Mua**-**csevics** önálló párti tiltakozott az ellen, hogy a királyi leirat magyar nyelven szóljon. **Budiszavlyevics** indítványozta, hogy a **Pribicsevics**-ügyet és a lelkészek nyugdíját vegyék tárgyalás alá. **Miladinovics** indítványára a kongresszus megállapította, hogy legközelebbi ülését ma pénteken délelőtt tíz órakor fogja tartani, a melyen az elnapolás következik. Ezen az ülésen fog az új patriárka először elnökösködni.

Szerdán délben ünnepi ebéd volt a patriárkai palotában, a melyre az összes előkelőségek hivatalosak voltak és a melyen a püspöki kar is teljes számban résztvett, **Zmejanovics** Gábor kivételével. Este Bogdanovics Lucián tiszteletére fáklásmenetet rendeztek.

Baja város törvényhatósági bizottsága szerdán rendkívüli közgyűlést tartott, amelyben elhatározta, hogy Bogdanovics patriárkát, mint a város szülöttét megválasztatása alkalmából felirattal üdvözli s az installáción testületileg résztvesz.

VILLANYCSILLÁROK  
 GYERMEK-  
 KOC S I K  
 JÁTÉKOK  
 DISZMŰÁRUK



**Az őszi kalap és nyakkendő  
 ujdonságok megérkeztek!**



Vételkényszer nélkül megtekinthetők!

Óriási választék!

100-24

Olcsó árak!

**GOLDFÁHN SÁNDOR és FIA**  
 ZOMBOR, KOSSUTH-U.  
 A KÜLÖNLEGESSÉGI  
 TÖZSDE MELLETT

## Október 6.

Zombor város közönsége az idén is méltó módon áldozott az aradi vértanuk, köztük Schweidel József emlékének. Délelőtt 9 órakor a hatóságok, egyesületek, a tanulóifjuság és a nagy közönség részvételével a plébániatemplomban gyász isteni tisztelet volt, melyet Fejér Gyula apátplébános celebrált.

Istentisztelet után az egybegyűlt közönség Schweidel József ércszobrára elé vonult. Három lovasrendőr nyitotta meg a menetet, melynek élén Knappig Antal vitte a város zászlaját, oldalán két apróddal.

Utánuk haladt az állami gimnázium, a felső kereskedelmi iskola, a magán polgári leányiskola és a nőipariskola növendékeinek hosszú sora, a kaszinói és iparos dalárda, a vármegye és a város tisztikara Fernbach Károly főispán és Michailovits Kornél vármegyei főjegyző, illetőleg dr. Alföldy Árpád helyettes polgármester vezetésével a függetlenségi és negyvennyolcas párt és kör tagjai, valamint a nagyközönség.

A szobor előtt a kaszinói és iparos dalárda együttesen elénekelték a Szózatot, melyet az egybegyűlt kalaplevéve hallgattak végig. Az utolsó akkord elhangzása után dr. Novák Elemér fekete diszmagyarban lépett az emelvényre és messze hallható, érces hangon mély hatású ünnepi beszédet mondott a gyásznap jelentőségéről. Majd Latino-vits Szaniszló városi tanácsos szavalta el ez alkalomra írt, magas röptű ódáját.

A szobrot elsőnek Zombor szab. kir. város közönsége nevében dr. Alföldy Árpád helyettes polgármester koszorúzta meg. A vármegye koszoruját Michailovits Kornél főjegyző, a függetlenségi és 48-as párt és kör koszoruját dr. Jovánovits József, a magyar korona országai vasutas szövetsége helyi csoportjának koszoruját Batori Miklós, a zombori r. k. legényegyletét Matarits István, a vértanu leányának, özv. dabasi Halász Gedeonné sz. Schweidel Annának, valamint unokájának, dabasi dr. Halász Gedeonnak koszoruját Vértési Károly, a helybeli állami főgimnázium koszoruját Szabó István VIII.

o. t., a felső kereskedelmi iskoláét Vinczi Dénes felső osztályu tanuló, a zombori nőegyletek s a tulipánkert védőegyesület leányszakosztályának csokrá Jovánovits Leona, a magánpolgári leányiskola koszoruját Matusék Paula intézeti növendék, a nőipariskola nemzetiszint mutató virágesokrá Zsuffa Margit növendék tette le a szobor talapzatára.

Az emlékezés méltóságosan szép ünnepejét a kaszinói és iparos dalárda együttesen előadott Himnusza fejezte be.

**Bosznia annektálása.** Már hetekkel ezelőtt rebesgették, hogy a Törökországban beállott változás szükségképpen maga után fogja vonni Bosznia és Hercegovina nemzetközi jogi helyzetének végső eldöntését is. Nyilvánvaló volt az is, hogy a döntés nem lehet más, minthogy Ferenc József király a magyar királyok ősi jogán kiterjeszti souverain jogait a két tartományra is. Amiről a hír több-kevesebb határozottsággal beszélt, az immár tényé lett azokban a királyi kéziratokban, melyeket a király október hatodikán a közös külügyminiszterhez, a közös pénzügyminiszterhez, valamint a magyar- és osztrák miniszterelnökökhöz intézett, nemkülönbén abban a fejedelmi szózatban, mellyel Bosznia és Hercegovina népéhez fordult. A külügyminiszterhez intézett kéziratban kijelenti a király, hogy souverain jogait Boszniára és Hercegovinára kiterjeszti s az uralkodóház öröklési rendjét ez országokban hatályba lépteti, békés szándékának bizonyosságául pedig a novibazári Szandzsákban elhelyezett csapatait visszavonja. Ez elhatározás alapján a közös pénzügyminisztert felhívja, hogy a két ország lakosságához intézett szózata kihirdetéséről gondoskodjék, a jogállapotok és a belső ügyek megfelelő rendjének biztosítása, valamint országos képviselet leteremtése tárgyában kidolgozandó javaslatait sürgősen terjessze elő; a miniszterelnököket pedig megbizta, hogy a souverain jognak és az öröklési rendjének kiterjesztése miatt szükséges törvényjavaslatnak az országgyűlés elé terjesztése iránt a megfelelő kezdeményező lépéseket megtegyék. A berlini szerző-

dést aláírt hatalmak általában nyugodtan fogadják az annektálás tényét, csupán az angol lapok prűszkölnnek miatta. Minden jel arra mutat, hogy az annektálásból bonyodalmak nem fognak keletkezni.

**Bulgária függetlensége.** Bosznia és Hercegovina annektálásának kihirdetését megelőzőleg Ferdinánd fejedelem Bulgáriát független királysággá proklamálta. A bulgár kormány e tényét a külföld a rokon- és ellenérzések szerint, miket Bulgária és Törökország iránt táplál, vegyesen itéli meg. Vannak, kik a török alkotmány szűkszerű folyamánának tekintik, mások ellenben — különösen az angolok, a berlini szerződés és a szultán souverainitása ellen intézett merényletnek minősítik. Maga Törökország is — úgy hirlük — fegyveres erővel is kész megvédelmezni jogait. Legnagyobb valószínűség szerint a berlini szerződést aláírt hatalmak döntése alá kerül a kérdés.

## Gaál Ferenc.

Két éve annak, hogy Gaál Ferenc a szabadkai városi zenede igazgatója, országos hírvé zeneköltő meghalt.

Gaál mestere volt a hangszerelésnek, utolérhetetlen a vezetésben.

Nagy koncepcióju, megrázó erő, megkapó, mélyeséges értelem szól minden jelentékenyebb művéből; egy-egy megörökített jelenet egész nagy bonyodalmas történetet beszél, tár fel előttünk.

De az ő egyéniségét, művészi nagyságát méltányolni nem lehet célja e soroknak.

Ezt a feladatot elvégezte világszerte a műértők kritikája már életében.

Hogy miért foglalkozunk ma vele, annak megvilágításául ime leközlőjük minden kommentár nélkül a zombori kaszinóegyesületi dalárda átíratát, me-

## A világtalan.

Írta: **Mátrai Ferenc Béla.**

Zenetudása mindenütt kedvelté tette. Alig volt nap, hogy őt ne lehetett volna társaságban találni. Mindenütt szerettek. Hisz olyan gyönyörűen zongorázott.

Az egész kisváros csak Károlynak ismerte s nem volt zsur, ahol ő ne lett volna. — Buc, buc! No hogy mulattunk az este? — kérdezték tőle majdnem minden reggel.

A buc, buc neki volt a szavajárása, de átragadt a többiekre is.

Csak a mulatásról kellett kérdezni. Ilyenkor mindjárt derűs kedv szállta meg a mi Karolyunkat.

— Az az áldott szószólás, amint mondani szokta, az a legjobb a világon.

Reggel kilenkor, bármi későn feküdt volna is le, már látható volt az utcán.

— Bocorgunk, bocorgunk — mondta a vele találkozóknak.

Muszáj egy kis levegőt színi. Aztán meg mar korán igen sok szöszöt vettem be mama, nagyon marja a keblemet, jobb sétáni. Ögye meg a fene.

Tíz-tizenegy óra tájban aztán megkezdte a rendes napi vizitációit. Mert bár egész életét egy helyen töltötte, a látogatásokból ő sohse fogyott ki.

Persze ezek a tisztelgések már nagyon bizalmasak voltak. Nem kellett hozzájuk se smoking, se szalon kabát.

Délután rendszeren az óvodába ment. Az óvónőnek volt egy huga. Ennek udvarolt. Különbén egyikük se bánta, ha lement hozzájuk.

Kis városban úgy sincs elég szórakozás. — Károly! — mondta néha Gizuska. Nincs pamutom holnapra. Maga a föltszegen lakik, hozhatna.

S Károly másnap délután kiterjesztett karokkal ült az óvodában. Meghozta az óhajtott dolgot s hogy Gizuska mindjárt legombolyítani kívánta, segítségül is ajánkozott.

Oh, milyen boldog volt ő ilyenkor. Bár nem látott, lelkeben azt gondolta, hogy azok a puha pamutkecskék, miket Gizuska olyan lágyan a karjára helyezett, azok a Gizuska még puhább karjai s boldog volt, ha a kimerülésig tarthatta.

Dehogy fáradt volna ő ebbe bele. Sőt, akárhányszor az arát se kérte el a hozott dolgoknak s Gizuska se akarta ezek kifizetésével őt sérteni.

— Oh, édes kis Gizuskám! — mondta szerelmitasan Károly. Tudja-e, kis szívem, hogy én milyen, egész más ember lennék, ha... ha maga, aranyom... igen... ha maga, édes virágom, csak egy picikét is szeretne.

— Menjen, Károly! Összekuszálódik a pamut! Maga mindig bolondozik — tolt felre Gizuska a Károly kövér, husos kezeit. Néha össze is veszték.

Ilyenkor Károly két napig otthon maradt, tovább azonban nem bírta.

Rendelt egy csokrot tele rózsákkal, aztán a harmadik napon csak ismét beállított. A lányok kacagták.

Multak az évek s Károly új lányokba lett szerelmes.

A szomszéd községből beköltözött egy jegyző a kis városba, ezekhez volt most járatos Károly.

A jegyzőnek két lánya volt. Az egyik körülbelül tizenhatéves gyermeklány, bodros szőke fürtökkel, a másik talán tizenkilenc esztendősen lehetett, azonban komolysága, amely tulajdonságával éppen ellentéte volt hugának — jóval nagyobb kort sejtetett.

De Mariska nemesak komolyabb, jóval szebb is volt hugánál.

Etus még csacska gyermek. S bár Károly jobban szerette, idáig az ő hozzá hasonló babuskákat — a mama a zongoraleckéket is a kisebb lányának adatta — mégis egy napon arra ébredt, hogy nem a tanítványaiba, hanem annak nővérebe lett szerelmes.

A mama észre is vette, de nem szólt. Ugyan miért is tette volna...

Hadd szórakozzanak.

Aztán meg ki törődik egy vak ember szerelmével.

Azonban Mariska keze mindannyiszor megremegett, valahányszor Károly keze feléje nyult.

Károly pedig már abban a stádiumban volt, hogy szerelmet valljon.

lyet a szabadkai testvéregyesülethez intézett:

„Közel két esztendeje lesz annak, hogy a tavali dalosegyesületeket, de első sorban a szabadkai és zombori dalárdákat oly súlyos veszteség érte. Ekkor ragadta ki a kegyetlen halál körünkből a felejthetetlen emlékü, zseniális tehetségű zeneszerzőt, Gaal Ferencet, akinek férfikarival a magyar dalárdák mindenkor jelentékeny sikereket arattak, s akit csodálatos művészetének, alkotó tehetségének varázsa mindenkiel, aki a dalt és zenét műveli, megkedveltetett. Bár elsősorban Szabadkán volt ő, de mi mindnyájan mienknek is tartottuk. Különösen a Zombori Kaszinó Egyleti Dalárda tekintette őt a magáénak, hiszen örökös tiszteletbeli tagja és karmestere volt a dalárdának, melynek falai között sok kellemes órát töltött életben, lelkesítve bennünket a dal szeretetére és bölcs tanácsaival irányítva annak sikeres ápolására.

Annál elszomorítóbbnak tűnik föl mindnyájuk előtt a feledékenység, amely hamvadó porára már-már ráborulni látszik. Csodálkozva kérdezhettük mindenkitől, mikor fogja már a sirhantja fölött maradó emlék is hirdetni az utódoknak, hogy kinek a csontjai porladoznak a hantok alatt?

Azon kéréssel fordulunk tehát a tekintetes Elnökséghez és kedves dalársainkhoz, hogy ha Szabadkán nem lehetne valamely okból eredményes mozgalmat indítani az iránt, hogy Gaal Ferencnek siremlék állíttassék, engedjék meg nekünk, a Zombori Kaszinó Egyleti dalárdának, miután bennünket oly gyengéd emlékek fűznek a megboldogulthoz, hogy mi indítsunk mozgalmat a siremlék felállítására. Azt hisszük, hogy részint hangverseny rendezése, részint a magyar dalárdák önkéntes adományai által csakhamar össze lehet gyűjteni akkora összeget, melyből egy méltó siremléket emelhetünk annak, akinek emléke bizonyára örökké élni fog a dal szárnyain is, amíg csak magyar dalosok lesznek a világon.

Kérjük egyuttal, hogy a lehető legrövidebb idő alatt, 15 napon belül bennünket az ügy állásáról, illetőleg becses elintézéséről értesíteni sziveskedjék.

Szívélyes dalostársi üdvözléssel vagyunk a Zombori Kaszinó Egyleti Dalárda nevében Zombor, 1908. október 1.

dr. Ferencsik Lajos, bajnai Vojnits István,  
titkár. elnök.

## H I R E K .

### A futaki templomszentelési ünnepély.

Az ünnepély tulajdonképpen a kalocsai érsek fogadtatásával kezdődött Ujvidéken, hol a gyorsvonattal megérkező érseket maga gr. Chotek fogadta és diszfogaton hozta Futakra. Az uton három üdvözlő bizottság várta. Az első volt az uradalmi tisztikar az uradalmi bandériummal, amely méltán általános feltűnést keltett. Harminc csinos magyar legény fehér patyolatban, veres mellényben, csárdás kalap rajta sűrű árvalányhajjal, délceg paripákon. A bandériumot Szabó uradalmi lovászmester vezényelte huszáros díszmagyarban. Nem tudta ki bámulj, a vezért vagy nyalka hadseregét. Ilyenek lehettek Rákóczi vitézei.

A második üdvözlő-küldöttség az ófutaki határnál az ófutaki, az újfutaki bejáratnál az újfutaki előjáróság üdvözölte az érseket, ki most diszfogatán a tágas templomterre lépett, hol a nagy közönség várta.

Az új templomon, a grófi kastélyon zászlóerdő lobogott; látható volt ott nemzeti, grófi, pápai, bácsmegyei, érseki szín. Még a régi templomot is, mint valami halottat fel-diszitették, — így akarva a keserű bucsuzásnak kifejezést adni.

Az érseket váró ünnepi közönségnek egy elegáns női alak tűnt fel, kit majd az apácák és árvák közt, majd az iskolás gyermekek rendbeállításánál buzgólkodni, majd a nagy publikumban, majd meg az ünnepélyre megjelent papokkal láttál társalogni. „Ez a grófné” suttogták a helybeliek az idegeneknek. Természetes, hogy most mindenki látni kívánta azt a grófnét, akiről annyi szépet beszélnek, kinek kedvence helye a templom, kórház, árvaház, és láttak egy hölgyet nem selyemmel, bársonnyal körülvárvva, mint sokan képzelik, hanem azon bájolóan egyszerű eleganciával körülvarázsolva, aminőt csak igazi mágnásnő képes kifejteni. A futaki nép bizonyára legendákban fogja mostani grófnője emlékét megörökíteni. (Folyt. köv.) —

**Adóhivatali kinevezések.** A pénzügyminisztérium vezetésével megbízott miniszterelnök Kiss Gyula zombori, Lovrekovics Károly palánkai, Emánuel Hugó hódási, Frech Ferenc kulai, Sommer Géza zentai, Gajdos Károly és Solyom szabadkai m. kir. adótitkárokat, jelenlegi állomáshelyükön való meghagyásuk mellett, m. kir. adóhivatali segédeké, — Klimó József pécsi gyakornokot a bajai, Kiss Antal törökkanizsai gyakornokot a hódási, Paulovits József pécsi gyakornokot a bajai és Hermecz István zombori gyakornokot a szabadkai m. kir. adóhivatalhoz adótitkárré ideiglenes minőségben kinevezte.

**A pénzügyigazgató szabad-ságán.** Popp György miniszteri tanácsos, m. kir. pénzügyigazgató megszakitott szabadságát a napokban kezdte meg újból; távollétében Fodor Mihály pénzügyi tanácsos, pénzügyigazgató-helyettes helyettesíti.

**Esküvő.** Vuits Milorád zentai ügyvéd-írnok szombaton vezette oltárhoz Szupits Mariskát, Szupits Márton zentai tanító leányát.

**Adomány.** Dr. Városy Gyula kalocsai érsek 100 korona összeget küldött az adai plébánia hivatalhoz, hogy Radványi G. Tivadar beteg szállási tanítónak adják át, aki a délvidékre óhajt menni betegségét gyógyítani.

**Kinevezések.** A m. királyi igazságügyminiszter Nozdroviczky Artur bajai járásbírói segédtelevéltől jelenlegi alkalmazási helyén televéltől, Tamás György zentai járásbírói segédtelevéltől pedig irodatisztévé nevezte ki.

**Uj lap.** Apatinban Gász Mátyás nyomdatulajdonos szerkesztése alatt „Szabadság” címen új hetilap indult meg. Apatinban ez már a negyedik lap s ez éppen tán elég.

**Hivatalos órák a pénzügyigazgatóságnál.** A zombori m. kir. pénzügyigazgatóságnál és a mellé rendelt számvevőségénél október 5-től kezdve a hivatalos órák hétköznap délelőtt 8—12 óráig és délután 3—6 óráig, ünnep- és vasárnap délelőtt 9—11 óráig lettek megállapítva.

**Uj honpolgár.** Arnautovics Mehmed ujvidéki kávéháztulajdonos a múlt péntek délelőtt tette le dr. Demetrovits Vladimir polgármester előtt a honpolgári esküt. Az új honpolgár, hogy örömréneket külsőleg is kifejezést adjon, házat e napon nagy nemzeti lobogókkal díszítette fel.

Egy magányos délután, éppen alkalmas volt erre.

Károly már jó ismerős volt a családnál. Ő nem kívánta, hogy vele szemben is alkalmazzák a szokásos udvariaskodást. Mig itt volt, az édesanyja sokszor megtette, hogy kiment, elhagyta a szobát s házi dolgai után látott. Így volt akkor is.

Etus a belső szobában játszott. Egészen egyedül voltak.

Károly odahajolt Mariskához s megcsókolta a kezét, aztán letérdelt s beszélni kezdett édes, szerelmes szavakat, de nem tudta sokáig folytatni... belefult a hangja a zokogásba... Azt hitte, hogy valaki a szívébe szurt s azért van belül olyan nagy, olyan kimondhatatlan fájdalom.

Mariska olyan lett, mint egy halott...

— Keljen fel, Károly — mondta gyengéd hangon. Keljen fel. Beszélni valóm van magával. Legyen nyugodt. Nem nevetem ki. Nem. Én nem szoktam senkit kinevetni. Csak fel akarom világosítani, édes Károly. Fel akarom világosítani.

Károly hallgatott.

— Láska, édes Károly — folytatta Mariska — önnel csunyán bántak idáig. Igen. Csunyán. Én ezt nem tudom nézni. Elhitték önnel, hogy szeretik, pedig ez nem volt igaz. Hazudtak. Élvezték az ön zenéjét és sokan mondták, hogy szerelmesek tudnának lenni önbe, de azért igazán szerelmes mégse volt önbe egy sem. Csak áltatták. Sokan még azt is hitték, hogy ezzel gyönyörűséget sze-

reznek önnek. Ezek voltak a jobb lelkek. A többi csak mosolygott magán. S mulatott, hogy önt szenvedni látta. Tudom, fáj, hogy így beszélnek, de én őszinte akarok lenni. Én sem szeretem önt, Károly. Csak tisztelem. Megmondom most. Később nehezen tudnám ezt tenni s nagyobb fájdalmat is okoznék.

Az alkonyi nap betűzött az ablakon. Sugarai épp Mariska arcát érték, de ő, mintha észre se vette volna, tovább beszélt.

— Én sokszor gondolkoztam az ön sorsán. Legjobb volna, ha ön a nőkkel egyáltalán nem törődne. Ugyis kevesen vannak, akik megértik a maga lelkét, Károly. Láska, a nők, — magamat se véve ki — inkább a külsőnek hódolnak. Erről nem is tehetnek. Ez mindnyájunkkal vele születik. Én például, ha magának lennék, elhatároznám, hogy soha se leszek szerelmes. Sokan voltak, akik csak mulatságra használták föl magát, édes Károly. Csak kedvtelésből udvaroltattak maguknak. Én azonban az ilyen bűnös flirtelésnek soha sem voltam barátja. Érti, Károly? Sohasem. Azért mondtam el ezeket.

Mariska édesanyja lépett a szobába. És Etus is behívta, mire ismét a régi hangon indult meg a társalgás. Károlyt azonban nem lehetett felvidítani. Hogy ne kelljen szólnia senkihez, odaült a zongorához s mindvégig játszott.

A többiek csodálkoztak is rajta.

Máskor könyörögnünk kellett, hogy játszó — szóltak — s ma minden kérdés nélkül milyen élvezetben részesít bennünket.

Aztán megveregették a vállát. Jól van, Károly. Derék gyerek vagy. Így kell, látod. Nem is ám egy hétig kéretni magadat.

— Buc, buc! Na, menjünk egygyel beljebb — mondták. S ittak egyet.

Na, barátom — mondta a kaszinóban a járásbíró az intézőnek — most már aztán nincs ám muzsika. Hallgathatod azt a számár cigányt, aki nem tud neked egy tisztességes nótát eljátszani.

— Hogy hogy? — kérdezte az intéző.

— Hát nem tudod? A Károly agyonlötöte magát az éjjel.

— A Károly?

— Igen, igen. A Károly. Azt mondják, hogy szerelmes volt. Az éjjel Pepi jegyzőknél mulattak. Ő is ott ivott, aztán hogy haza ment — egy óra lehetett, mondják — föbe durrantotta magát.

Nem hagyott hátra egy sor irást sem. Az apját alig tudják megvizsgálni. Az öreg ugyanis szélütött. Megtörténhetik, hogy belehal ebbe a marhaságba, dörögte a vén járásbíró.

Szép őszi délután volt, hogy temették. A kaszinóra kitézték a gyászlobogót. A leányok koszorút kötöttek a számára s a temetésén ott volt az egész város. Csupán Mariska maradt el, ez a tiszta szívé, édes kis leány, akit beteggé tett az eset s aki ekkor magában örökre megfogadta, hogy sohasem fog többé őszinte lenni.

**Gyászhir.** Szalay Szaniszló Bács-szentiván község s. jegyzője folyó hó 6-án életének 30-ik évében hosszú és kínos szenvedés után Budapesten meghalt. A megboldogult hült tetemét a család Csonoplyára szállította s ott f. hó 8-án a családi sírboltba nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra. — A család a következő gyászjelentést adta ki: Alulírottak a magunk, mint számos rokonnaink nevében fájdalommal tudatjuk, hogy Szalay Szaniszló Bács-szentiván község s. jegyzője hosszú betegség és a halotti szentsegek átjatos felvétele után élete 30. évében Budapesten ma délelőtt jóságos lelkét az Urnak visszaadta. Földi maradványai október hó 8-án délelőtt 11 órakor a csonoplyai róm. kath. templomban lesznek beszentelve s az ottani sírkertben lévő családi sírboltba örök nyugalomra helyezve. Lelki üdvéért az engesztelő szentmise-áldozat ugyanakkor lesz a Mindenhatónak bemutatva. Budapesten, 1908. évi október hó 6-án. Áldás és béke lebegjen drága porai felett! Özv. Szalay Frigyesné szül. Deák Katalin, anyja. Szalay Frigyes, Szalay Zsigmond, dr. Rajesics Lászlóné szül. Szalay Mariska, testvérei. Özv. Szalay Dezsóné szül. Révay Elvira, özv. Szalay Imréné szül. Szabácsy Mariska, Szalay Frigyesné szül. Piukovits Győző, Szalay Zsigmondné szül. Piukovits Jolán, sógornői. Dr. Rajesics László, sógora. Szalay Ilonka, Szalay Elvira, Szalay Béla, Szalay Angyelin, Szalay Erzsébet, Szalay Mártha, Szalay Frigyes, Szalay Kornél, hugai és öccsei.

**Műkedvelői előadás.** A zombori cipésmunkások november hó 22-én műkedvelői előadással egybekötött táncvigalmat rendeznek.

**Uránia-előadások.** Az Uránia tudományos színház szabadkai osztálya öt előadásra városunkba jött. Tegnap volt az első előadás, „A szerelem története”-t adták. A gyér közönséget csak Pekár Gyula szellemes causerie-formában tartott érdekes librettója tartotta ott, a képek annyira kritikán aluliak voltak. A felolvasó utólagosan bejelentette, hogy technikai akadályok okozták a rossz vetítést s egyúttal kilátásba helyezte, hogy másnapra ez akadályokat elhárítják s a képek kifogástalanok lesznek. Az Uránia reputációja érdekében reméljük, hogy úgy is lesz. Csütörtökre „Rendnek muszáj lenni”, péntekre „A tenger”, szombatra a „Párisi asszonyok”, vasárnapra „A XIX. század” van kitűzve.

**Kitüntetés.** Gallé Viktor Zenta város kertésze az országos gyümölcs- és szőlőkiváltáson állami ezüst éremmel lett kitüntetve.

**Svéd torna az iskolákban.** Ujabbban a népiskolákban is nagyobb figyelmet fordítanak a testi nevelésre s most egy újabb ezt célzó intézkedés történt. A közoktatásügyi miniszterium a svéd torna ismertetéséről egy füzetet adott ki, melyet több példányban megküldött a tanfelügyelőségnek az iskolák között való kiosztás végett.

**A zombori szervezett munkásság** egyesületi helyiségét november hó 1-én a „Pokol” vendéglő összes emeleti helyiségébe helyezte át.

**Tűz.** Eleddig ismeretlen okból kigyulladt Bácsbokodon Kérsz János háza s porig leégett. A háziasszony látva a roppant nagy tüztengert, egyre a padlásra akart feljönni, mert állítása szerint az aratásban összegyűjtött télire valója: 200 korona pénzecskeje egy gerendában volt elrejtve. Tervét persze megakadályozták s a pénz is — természetesen odaveszett.

**Holttest a Tiszában.** Rejtélyes eset foglalkoztatja a magyarkanizsai csendőrséget. A Tisza hullámai egy 24 évesnek látszó férfi holttestét vetették a partra. A halotton fekete ruha volt s a pénztárcája ki volt fosztva. A fején ütéstől eredő hatalmas seb volt. A vizsgálat folyik.

**Kedélyes estély.** A zombori összmunkásság folyó hó 11-én, vasárnap este a „Munkás Otthon”-ban táncsal egybekötött kedélyes estélyt rendez.

**Esküvő.** Klein Izidor sepsiszentgyörgyi kereskedő szerdán esküdtött örök hűséget Ehrlich Erzsikének Szabadkán.

**A jószívű gyilkos.** Trality Milyoj moholi lakos gyilkosságért 8 évi fegyházra ítélt. Most újabb 4 havi börtönt kellett volna elszünetnie egy kis bicskázásáért. Mielőtt azonban a hűvösre vonult be, gondoskodni akart családjáról, nehogy távolléte alatt nyomorogjon. E végből betört Beck Miska moholi gabonakereskedő magtárába. Munkája közben azonban észrevették s elfogták.

**Bevonultak az ujoncok.** Az október hatodikai nemzeti gyász egyéni gyásza is sok magyar fiúnak. Azoknak, akiket a polgári kötelesség három, illetőleg két évi járomba hajtott. Az idén ugyanis a közös hadseregbeli és a honvédségi ujoncok egyként október 6-án vonultak be, hogy szolgálják a hazát és a királyt. Megnépesedtek a laktanyák és eleven azokban az élet nagyon. Tévetegek tekintetű ujoncok fészengnek az angyalörbén és soknak azon jár az esze, hogy tán háboruba viszik, mert háboru készül, máris puskaporos illata van a levegőnek. Ettől pedig ne féljete, magyar fiúk, mert csatába csak a kiképzett legénységet viszik, annak is a javát s azt is csak akkor, ha háboru van. Most pedig erre nincs kilátás, ellenben nyolc kemény hétig hullhat a verejtéketek. Annak elmúltával majd csak beletörődtek valamennyien a katonasorba.

**Hítvesgyilkos borbély.** Szabadkáról írják: Fabianovics Jakab borbély a napokban együtt mulatott lakásán Simics Lajos-sal. Mulatás közben Simics az italtól elaludt, mire Fabianovics, felesége segítségével, feleségének ágyába fektette Simicsét. Fabianovics ezután fejszét keresett, azzal háromszor fejbe vágta nejét, majd azután borotvával elvágta annak torkát. A gyilkost elfogták. Fabianovics azzal védekezik, hogy felesége megcsalta őt Simics-sel. Simicsét a rendőrök keltették fel és a gyilkosságról mitem tud.

**Ellopott fal.** Hogy eszimat, fát, deszkát, kenyeret, ruhát és az Isten tudja, mi mindent lopnak, arról hallottunk. De, hogy egy egész nagy falkeletést ellopjanak, az nem igen fordult elő. Goldschmidt Zsigmond bajai gőzmalomtulajdonossal esett meg ez a nem mindennapi dolog. A Szegedi-ut és Vöröstarblás-utca sarkán lévő kaszálójának az egész falkeletését ismeretlen tettesek ellopták. Goldschmidt a különös lopásról megtette a feljelentést.

**Arlejtési hirdetés.** A zombori önkéntes tűzoltótestület ezennel közhírré teszi, hogy az ujonnan szervezett 16 hivatásos tűzoltó részére a következő ruházatról arlejtést hirdet u. m.: 1. 16 darab télikabát minta szerint. 2. 16 darab posztózubony minta szerint. 3. 16 darab posztónadrág minta szerint. 4. 16 darab meggyvörös sipka minta szerint. Az egyenruhához szükséges mintadarabok az őrnyán megtekinthetők. A pályázni óhajtok tartoznak árajánlataikat és 10% óvadékok készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban f. évi október hó 11-én d. e. 9 óráig a parancsnoksághoz betérjeszteni, később beérkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek. A bánatpénz a ruha kifogástalan átvétele után fog visszaszámaztatni. Kikötetik, hogy a szállítandó anyagok kizárólag magyar gyártmányuak legyenek.

**A tüdővész pusztítása.** A belügyminiszter legújabb jelentése szerint folyó április havában a magyar birodalomban összesen 7951 egyén esett a gümőkór áldozatául. E számból Bács-Bodrog vármegyére 249, Zomborra 6, Bajára 8, Szabadkára 52, és Ujvidékre 14 halálozási eset jut.

**A mulatság vége.** Tickmayer József újvidéki köművesegéd és Krizsán Péter kocsis szombat éjjel együtt mulattak. Mulatozás közben összeszólkóztak és a dolog vége az lett, hogy a vendéglős Krizsánt kiutasította. Éjjel után Tickmayer is távozott s balvégzete összehozta Krizsánnal, ki neki támadt és őt alaposan összeszurkálta. A súlyosan sérült Tickmayert lakásán ápolják, míg Krizsán a kir. ügyészség védégszeretét élvezti.

**A népfelkelési kötelezettség ideje.** A honvédelmi miniszter egy konkrét esetből kifolyólag kimondotta, hogy a szolgálton kívüli viszonyhoz tartozó tartalékos tiszt 60. évéig áll népfelkelési kötelezettség alatt. A 42-ik év után csak annyiban szűnik meg e kötelezettség, ha az időközben viselt tisztú rendfokozatának megtartása nélkül kérelmezi elbocsátását és a kilépés megengetetik.

**Leütötte a sógorát.** Idősebb Gellő Pál dávodi lakos valami felett össze-szólkózott a sógorával. Hosszu civakodás után Gellő egy husárral egy föbe sujtotta a sógorát, hogy az menten összerogyott és meghalt. Gellő Pál ekkor megszökött hazulról és Baján bujkált. A csendőrségnek tudomására jutott, hogy Gellő Baján van, elfogta és a bajai bírósághoz előállította, ahol most vizsgálati fogságban van.

**Szökött huszár.** Sajtos Mihály ceglédi huszár a mult héten megszökött az ezredetől és gyalogszerrel bandukolt haza Zombor felé. Szombaton délelőtt azonban Kunbaja alatt meglátta a poros huszárruhában haladó legényt Olajos őrmester, aki szénát ment vásárolni s megkérdezte, hogy mikép került oda. A szökött katona zavarba jött, majd bevallotta, hogy a gyöngyélet elől menekül. Az őrmester erre megkötöztette s bevittette Szabadkára, honnan az ezredéhez viszik.

**Tanyai szórakozás.** Garajszki Péter madarasi tanyai lakos átnézett egy kicsit szomszédjához beszélgetni, hogy az idő jobban teljék. Elkezdtek politizálni. Hofrang sehogy sem adott igazat Garajszkinek s hogy utóbbi igazát bebizonyítsa, kézzelfoghatólag magyarázta meg szomszédjának, hogy a dolog csakugyan úgy van, ahogy ő mondja. Hofrangot úgy helybenhagyta, hogy 8 napig tartó testisertést ejtett rajta. Folytatása a bacsalmási járásbírósnál lesz.

**A szerelmes diák.** Magyarkanizsáról jelentik: Gócsi Rezső 16 éves kereskedelmi iskolai tanuló a napokban Szegedről eltűnt. Gócsi egy fiatal urilányba volt szerelmes es öngyilkosságot követett el. Holttestét kedden fogták ki Magyarkanizsán a Tiszából. Az öngyilkos fiatalember atyját, ki Báttaszéken jómódu kereskedő, táviratilag értesítettek az esetről. Holttestét hazaszállítják.

**Gyilkos merénylet.** Fogel Lajos bajai lakos a napokban jött haza a katonaságtól. E fölötti örömeiben csinált magának vasárnap éjszaka egy görbe napot. Amint jókedvűen, fűtűrésze bandukolt a Círfusz Ferenc-utcán, egyszerre csak valami zugból előtte toppant több ember, elkezdtek vele veszekedni. Majd bicskát rántott az egyik támadó és azzal Fogelt több helyen életveszélyesen megsebesítette. A szerencsétlen fiatalembert a városi kórházba szállították, ahol most élet és halál között lebeg.

## V E G Y E S.

**Keleti anekdota.** A híres El Ubrí sejkhez, akit mindenki igazságos és bölcs bírónak ismert Fezben, panasza jött egy fiatal asszony, — a tulajdon leánya. Panaszja az volt, hogy ura meglehetősen élehangu pörölés után arcul ütötte.

— Boszulj meg, atyám! — kiáltott föl a haragos szépség. — Az az ember, akit vöddé választottál, megmeréselte tenni azt, hogy engem, a lányodat arcul üssön. Boszul meg azt a szégyent, melyet rajtad is elkövetett.

— Tehát veszekedtetek? — kérdezte a bölcs sejk. — Pöröltetek, nemde lányom? — Meghiszem azt! — villant föl a hevesvérű arabsnő szeme. — S a szóharcban ne hidd, hogy ő maradt a győztes! Én nem hallgattam!

A bölcs néhány percig mély gondolatokba merült. Aztán hirtelen felugrott és megijedt lányát — arcul ütötte.

— Életem napja te, — szól keleti virágos nyelven — az urad nem átalotta, hogy kezdet emeljen rád, mert hallgatni nem tudtál. Megütötte az én leányomat! Nos hát, én

pedig megtorlásul arcul ütöttem az ő feleségét, aki ezt a hibáját nem tudta előttem elhallgatni. Megboszultalak. Eredj békében haza.

### A leggyorsabb kenyérsütés.

Világrekordot ért el a kenyérsütés terén Minnesotában. A lábán álló buzavetésben az aratógép megkezdte munkáját, az átadta a kéréket a mellé álló cséplőgépek, amely elválasztotta a gomomba tisztálanságokat. A tizedik percben már a malom koptatóján ment végig az új buza, hat perc alatt mint kész lisztet lezárták és a hátralevő négy perc alatt az automatikus sütővel ellátott malom fölmutathatta a kész kenyeret. Ilyen gyorsaságot hozzákészüléssel el lehet érni, de minden ördögösség nélkül történt az, hogy egy békési gazda az idén június 29 én aratta le buzáját, másnap pedig már evett a saját terméséből.

**Vegetáriánusok.** A növényi eledel mind nagyobb tért hódít az angol társaságban s ennek az a legnagyobb bizonyítéka, hogy sok urasági szakács kénytelen eljárni a londoni vegetáriánus főzőiskolába s eddigi tudományukat kénytelenek „áttanulni.” A nagyonos szakácsoknak és urasági konyhafőnököknek ez a változás természetesen nem tetszik s erélyesen küzdenek az új ételek betolakodása ellen, melyek kezdetleges egyhangúsága szerintük a szakácművészet hanyatlását jelenti. Viszont a vegetáriánus konyha hívei azt állítják, hogy a szakácművészet igazi hajnala csak ezután fog felderülni, végre! A harc tehát változó szerencsével ide-oda hullámozik. A portlandi hercegné külön szakácsot szerzőtetett vegetáriánus ételek elkészítésére, egy másik arisztokratán pedig eljár az új iskolába, mert meg akar győződni az ügy állása felől. Konyhafőnöke ugyanis azt mondta neki, hogy az asztal előkelő és változatos ellátása vegetáriánus ételek mellett nem lehetséges.

## Közgazdaság.

### A mezőgazdasági állapot.

A földmívelésügyi miniszter most tette közzé a vetések állásáról és a mezőgazdasági helyzetről szóló tudósítását. A jelentés szerint szeptember hó második felében az időjárás tulnyomólag száraz jellegű, nappal enyhe és éjjel hűvös volt, melyet az ország legnagyobb részében csak kisebbmértű, elvétve azonban jelentékenyebb esőzés szakított meg. Az éjjeli lehülés helyenkint dérral járt, a magasabb hegyi vidékeken pedig némi havazás is volt. A száraz időjárás az őszi szántóvető munkálatok folytatását több helyütt hátráltatta, az előzőleg elvetett és kikelt vetések fejlődését pedig megakasztotta. Mindazonáltal az őszi buza, őszi rozs és őszi árpa vetését a talaj száraz állapota dacára már sokfelé elvégezték, a keles azonban a szárazság miatt többnyire hiányos vagy foltos. Ahol a vetésekre elegendő eső hullott, ott azok szépen kelnek, a korábban vetett rozs pedig helyenkint szépen bokrosodik. A tengerivel folyó évben bevetett terület összesen 4.174,173 kat. holdra becsülhető. A gazdasági tudósítók becslései szerint országos átlagban kat. holdankint 9.30 mm. termés ígérkezik. Mennyisége bár közepes, de minősége a szedéskor uralkodott kedvező időjárás folytán kiváló. A burgonyával beültetett terület a folyó évben összesen mintegy 1.014,385 kat. holdat tesz; ezidőszent a gazdasági tudósítók a termést országos átlagban kat. holdankint 37.11 mm.-ra becsülik és így az egész országban a várható burgonyatermés mintegy 36.62 millió mm.-ra becsülhető. Tavaly termelt összesen 48.40 millió mm.

### Szarvasmarhadíjazás Kunbaján.

A Bácsbodrog vármegyei Gazdasági egyesület f. hó 4-én Kunbaján szarvasmarha díjazást tartott.

Az érkező vendégeket a község előljárósa és a tejszövetkezet vezetősége fogadta. Szauter István kántortanító által mestereleg irányított zene- és énekkar emelte az istentisztelet lényét.

Szentmise után nyomban megkezdődött a díjazás.

Latinovits Pál elnök meleg szavakkal üdvözölte úgy Kunbaja közlakosságát, mint a vidékről nagy számban összesereglett gazdaközönségét. Hangoztatta a nyugoti fajta szarvasmarhaterenyésztés fontosságát — a takarmánytermelés és ennek révén a nagyobb loku trágyatermelés szükségességét.

A bírálóbizottságba a következők lettek beválasztva: elnök: Latinovits Pál egyesületi elnök, jegyző Brandt Albert tejszövetkezeti üzletvezető, egyéb tagok: Günther Ferenc egyesületi igazgató, Popovics Sebő vmegyei főlevéltáros, Konez Oszkár járási főszolgabíró, Tapody József járási állatorvos, Hessz Márton egyesületi megbízott Szentfűlöp, Rosenberg Mátyás Kunbaja, Till Imre Bácsborsód, Beck Mátyás Kunbaja földbirtokosok, Oszvár Péter okl. gazdasz Csantavér, Brandeisz Ede, Télesy Kálmán, Kukulai Ferenc uradalmi főtisztvezető Kisszállás, Freidinger József tejszövetkezeti elnök, Egger János községi jegyző, Brandt Antal községi bíró Kunbaja, Allaga Bálto Katymár, Wagner János tejszövetkezeti elnök, Varga János községi bíró Madaras, Komáromy Gergely községi bíró és ifju Nagy Pál birtokos Jánoshalma. Balogh László Mélykut, Ulrich Mihály községi bíró Bácsalmás.

Ki volt állítva: 35 drb tehén, 54 drb választott borjú és üsző, továbbá 14 bika.

Kunbaja község tejszövetkezeti tagjai 6-7 éve tenyésztik már a bonyhádi tarva marhát — a takarmányinséget kellett az elbírálásnál szem előtt tartanunk. Egyes gazdák jobb anyagot mutattak be Rosenberg Jakab és fia Márton nagyobb csoport elsőrendű bonyhádi és szumenthali horjukat és bikákat mutattak be ill. és Tománovits bácsborsódi bérlete szintén elsőrendű anyaggal szerepelt.

A díjakat a bíráló bizottság a következőknek adta oda:

**Tehenek után:** Lutz András Kunbaja 30 kor., Brandt Péter Kunbaja 30 kor., Ollmann Péter Kunbaja 20 kor., Bi-choff János Kunbaja 20 kor., Brandt György 20 kor., Till és Tománovits bérlete gyűjteményes oklevél és béres 10 kor., Till Imre Katymár oklevél, idb. Freidinger Mátyás Kunbaja oklevél, Ollmann Mihály Kunbaja 10 kor. és tejjgazdasági eszköz. Faltum Jeromos Kunbaja oklevél, Schwámlein József Kunbaja 10 kor. és tejjgazdasági eszköz, Schultz Konrád Kunbaja 10 kor. és tejjgazdasági eszköz, Kriksz Mátyás Kunbaja 10 kor., Koller István Kunbaja 10 kor., Perle Márton Kunbaja 10 kor. és tejjgazdasági eszköz, községi gulyás Szaszur Ádám 10 kor., Sama Márton tejszöv. munkás 10 korona.

**Üszők:** Rosenberg Jakus és Mátyás kollektív kiállításért oklevél, gulyásnak 10 kor., Beck Mátyás gyűjteménye, gulyásnak 10 kor., Mann József Kunbaja 40 kor., Mikits Mihály Kunbaja 30 kor., Stand János Kunbaja 20 kor., Nemes Bálint Kossuthfalva 20 kor., Prohászka Miklós Kunbaja 20 kor., Hinger Péter oklevél, Brandt Antal oklevél, gulyásnak 10 kor., Koller István oklevél, Schoblocher Péter oklevél, Schill József Kunbaja 20 kor., Freidinger József oklevél, Häfner János 10 kor., Krisztmann István 10 kor., Müller Antal 10 kor. és tejjgazdasági eszköz, Bickert István 10 kor. és tejjgazdasági eszköz, Bogner Vendel oklevél, Dámi István 10 kor. és tejjgazdasági eszköz, Pohl Antal oklevél, Mezner Ferenc 10 kor., Wagner Antal 10 kor., Wölfl Mátyás 10 kor., Wagner Vendel 10 kor., Schoblocher János oklevél, Fád János 10 kor., Brandt Albert oklevél, gulyásnak 10 kor., Schoblocher Mihály oklevél.

**Bikák:** Till Imre Katymár, Kunbaja község. Rosenberg Jakab és Mátyás okleveleket Ollmann Mihály oklevelet és tejjgazdasági eszközt, Brandt Antal községi bíró, ki díszoklevélen kívül 10 koronás aranyat is nyert, utóbbi összeget a községi szegényalapnak ajánlotta föl.

A bíráló-bizottság értekezletét a kaszinó termeiben rendezett társasbéd követte, a

melyen Latinovits Pál elnök nyitotta meg a tósztok sorát.

Kegyelettel emlékezett meg őfelségéről, a ma névünnepeét tartó magyar királyról.

A történelem oly nevesebb mozzanatait állítja kapcsolatba, amely mozzanatok a magyarnak királyával szemben tanúsított hűségét és szeretetét bizonyítják. A királyra emeli poharát.

A felköszöntőt felállva hallgató ünneplők rázendítettek a Himnuszra.

Latinovits Pál földmívelésügyi miniszterre, mint a kiszagdák lelkes barátjára ürti poharát. (Lelkes éljenzés!) Indítványára az asztaltársaság sürgönyileg üdvözli a minisztert.

Koller Oszkár járási főszolgabíró — az egyesület érdemduis elnökét: Latinovits Pált köszönti — mint olyan férfit, aki iránt különösen a felső Bácska gazdaközönsége mély hálával és szeretettel adózik.

Günther Ferenc egyesületi igazgató: Örömmel látja, mily szeretettel ünnepeljük Latinovits Pált, egyesületünk vezérét. Latinovits Pál lankadatlan buzgalmanak köszönhető, hogy egyesületünk nagyobb arányú munkálkodás kifejtésére képes — az egyesülés, szövetkezés mindenütt megtermi gyümölcsét. Fényes tanubizonyosságok: Dánia és Németország hatalmas gazdaszervezetei.

Hangoztatja a nyugati szarvasmarhaterenyésztés fontosságát, mint intenzív mezőgazdaságunk alapját. Céljaink kivívásánál lelkes támogatókra van szükségünk. Ilyenek a közigazgatás vezértérftai. Ma a járás főszolgabíróját, a járási jegyzőkar és községi előljárók szép számú tagjait van alkalmunk köszönteni. Kéri továbbra is ezek lelkes támogatását — rájuk köszönti poharát.

Egger János községi jegyző elmondja, hogy a kunbajai tejszövetkezet szép működést és eredményt fejt ki — a vármegyei gazdasági egyesület támogatásával — a vármegyei gazdasági egyesületnek szintén megvannak a hatalmas támaszai a vármegyei vezértérftakban. Fernbach Károly főispán és ifju Vojnits István alispánra ürti poharát.

Brandt Albert községi bíró a kiszagdák javáért fáradozó egyesületi vezetőséget köszönti.

Latinovits Pál Kunbaja község vezértérftait és közlakosságát köszönti. Köszönetet mond a szívélyes vendégszeretetért — a szövetkezés hatalmára mutat rá — felhívja a gazdákat, hogy az ipari és kereskedelmi társulásokon okulva — mi is csoportosuljunk, szövetkezzünk, hogy gazdasági érdekeinkért eredményesen szállhassunk síkra.

Hesz Márton egyesületi megbízott Szentfűlöp — köszönti a gazdaközönséget, felhívja — sorakozzék minél nagyobb számban a vármegyei gazdasági egyesület lobogója alá. Az egyesület erőssé, hatalmassá lesz, ha minden községben életképes szervezete, fiókja lesz — érti a községi gazdaköröket.

Látja, hogy a kunbajai gazdáknak megvan az ambíció — vegye egy pár lelkes térftu az ügyet a kezébe, s mihamarább meglesz a községi gazdakör.

Anisits Mihály egyesületi iktató bunyevác nyelven buzdítja a tagokat tömörülésre. A mai szép ünnepély a gazdatársulásnak legszebb bizonyítéka — ezen felbuzdulva, hassunk oda, hogy minél több és több kiszagda lépjen az egyesület kötelékébe, hogy minél többen részesülhessenek az egyesület nyújtotta erkölcsi és anyagi előnyökben.

Hinger Péter plebános a mai gazdaünnepen megjelent vendégekre ürti poharát.

Latinovits Pál Hinger plebánost — a község ügybuzgó lelkipásztorát köszönti — a kihez még a bácsborsódi szép emlékek fűzik.

Koller Oszkár főszolgabíró Popovics Sebőre, a vármegyei törvényhatóság kiküldöttjére mond köszöntőt.

Társas ebéd után Latinovits Pál elnök a pénzjutalmakat, tejjgazdasági eszközöket és okleveleket osztotta ki. Ismételten a gazdák lelkére köti az intenzív takarmányozást — tenyésztést.

A szép ünnepély a felső Bácska legnépszerűbb vezértérftának Latinovits Pálnak szünni nem akaró éltetésével záródott.

Inhoff József.

**HIRDETÉSEK.****BUDAPESTI  
Szivattyú- és Gépgyár Rt.**

= BÁCSMEGYEI KÉPVISELETE =

**SZELES JENŐ Zombor.**

= MINTARAKTÁR =

kütszivattyúkban és tűzifecskendőkben.

**HAZAI GYÁRTMÁNY.**

345-35-12

35-13

**Hirdetmény.** 3-1**Naponta kicsinyben és nagyban eladó 1907/8.  
évi téli vágású tűzelőfa, még pedig:**

Bükkfa hasáb I. minőségű vagononként 10000 kgr. 115 K.	
Gyertyánfa „ I. és II. „ „ „ 120 „	
Cserfa „ I. „ „ „ 120 „	
Nyirfa „ „ „ „ 100 „	
Gyertyánfa dorong „ „ „ „ 90 „	
Tölgyfa „ „ „ „ 80 „	

Ezenkívül 150000 drb hasáb és gömbölyű szőlőknek való tölgyfakaró 175 cm-től 250 cm. hosszúságban. Valamennyi vagon (franko) Caglin, Ljeskovica vagy Londzica vasuti állomásokhoz. — Aki nagyobb mennyiséget óhajt, megállapodás végett forduljon az

**Irenovaci erdőgazdaság**  
Kutjevói uradalom, u. p. Ljeskovica.

### III-ad éves joghallgató ügyvédi irodában alkalmazást keres.

Szerb nyelvet is bírja.  
Cím a kiadóhivatalban.

**Házeladás.**

Elköltözés folytán há-  
zam Apatini-ut 35. sz.  
szabad kézből eladom.

Schlachter József.

6-3

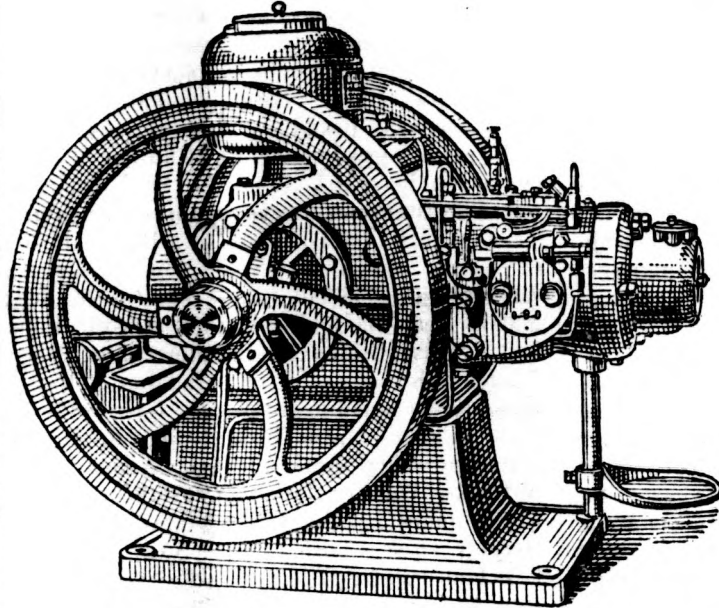
**HIRDETÉSEK**

FELVÉTEKNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

**Eredeti svéd gyártmányu****BOLINDERS NYERSOLAJMOTOROK és LOKOMOBILOK.****∴ LEGOLCSÓBB ÜZEM MÁR KIS MOTOROKNÁL IS ∴**

Költség 12 Bp. motornál évi 3000 munkaóra:



Bolinders nyersolajmotornál nyersolajra ca. 1260 K. Benzinmotornál adómentes benzine ca. 2500 K. Gőzgépnél szénre és fűtőre ca. 3000 K. Tehát a Bolinders motor ára teljesen kifizetődik az elért megtakarításban. ca. 4 1/2 év alatt benzinmotorral szemben. ca. 3 1/2 év alatt gőzgéppel szemben. Pénzügyöri ellenőrzés nincsen. Kezeléshez nem kell gépész. Könnyen kicserélhető alkatrészek. Gyors üzembehelyezés. Robbanás nyersolajnál kizárva. Csekély hűtővízfelhasználás. Önműködő központi kenés.

**Legjobb hajtóerő bármely üzemhez.****Nyersolaj lokomobilokat cséplőgépekkel is szállítunk.**

Referenciákkal, szakszerű felvilágosításokkal, ismertető prospektusokkal s ajánlatokkal díjmentesen szolgálunk.

**SCHVARCZ JÓZSEF és TÁRSA,**  
gépraktár és műszaki iroda. — Motor osztály.

BUDAPEST, Váci-körút 26.

Táviratcím: USZÓ Budapest.

**Egy állandó és jó  
zongoristát**

keres 2-1

a zombori összmunkásság, az általa vasárnaponként este 8-12 óráig tartandó táncokra.

**Eladó birtokok.**

Kiskőrös mellett az állomástól 25 perenyire jó uton 5 1/4 hold szőlő, 60 1/4 hold fekete és barna homok szántó, 33 hold prima kaszáló, 2 1/2 hold erdőből álló ingatlan tanyával.

Kiskőröstől 30 perenyire jó uton 17 1/2 hold szőlő, 95 hold kitűnő szántó, 12 hold prima kaszáló, 53 hold feltörhető legelő és 6 hold ki nem apadó tóból álló ingatlan, kellő épületekkel.

Soltvadkert határában 12 hold szőlő, 35 hold szántó és 95 hold 3/4 részben feltörhető legelőből álló ingatlan tanyával. (Ára 48000 korona, lefizetendő 8-10000 korona.)

Érdeklődők eladóval október hó 11-én délelőtt a „Két Fekete-ló“ című vendéglőben értekezhetnek. 2-2

Az ingatlanok parcellázva is eladók és e célból ügynökök is kerestetnek.

**Tűzifa-eladás.**

Cser tűzifa (dorongfa) használható mindenféle célra, kiválóan téglá- és mészégető kemencékben vagononként a 10000 kgr. 65 korona Normancitól, a szlavin helyi érdekű vasut állomásától.

Nagyobb vételárnál áreszállítás a mennyiség szerint. 2-1

Szives tudakozódások alulírott céghez **Normanciba** (Szlavóniába) intézendők. **Société d'Importation de Chene.**

5478/1908. szám.

**Pályázati hirdetmény.**

Bács-Bodrog vármegye bácsalmási járásához tartozó Madaras községben lemondás folytán megürült és évi 800 korona fizetéssel javadalmazott községi irnoki állásra pályázatot hirdetek és felhívom pályázni óhajtókat, hogy kellően felszerelt kérvényeiket hivatalomban **folyó évi november hó 1-éig** nyujtsák be.

Bácsalmás, 1908. évi október hó 2-án.

K O L L E R,  
főszolgabíró.

406-2-1

**Fehér és kék evő****burgonyát**

bármilyen mennyiségben eladok.

**BARTHA ISTVÁN,**

terménykereskedő BRASSÓ. 6-3

**Első Délmagyarországi Nádfonatgyár**  
**SZOND** (Bács-Bodrog megye).

Alulírott tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az összes **nádfonatok** (stokatur) és **gomb-szőgek** a legjutányosabb árban eladó.

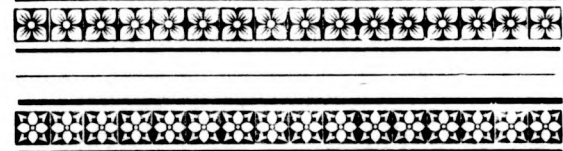
Továbbá jótállás mellett eladok legjobb minőségű **mészt** Tiszta, kővektől mentes. 10,000 kilonként Szondról szállítva 340 korona. **Több waggon rendelésnél arengedmény!** Kisebb rendelésnél viszonteladók árkedvezményben részesülnek.

Állandóan nagy raktár folyékony kátrány, kátránylemez és cementben, melyek a legolcsóbb áron szereshetők be.

Tisztelettel 100-21

**MERKL JÁNOS**  
**SZOND,**

Bács-Bodrog megye, (Pályaudvar mellett.)



**lakások,**

lépcsőházi szobák, villa és nyári lakások. Üzlethelyiségek, gyári, ipari és kereskedelmi célra nyilvántartási osztálya. **Házak, telkek, villak vételeire, eladásra, bérletre.** Üzletek adás-vétele. Jelzálogok kölcsönök I., II. helyre. o  
Állások mindenkinek ingyen.

o o Válaszbélyeg. o o

Elsőrangú ajánlatok:

**HUSZÁR A.,**  
Budapest, V., Méréleg-u. 2.

4377/1908.

**Pályázati hirdetés.**

Az ujvidéki járáshoz tartozó Temerin községben üresedésben levő és évi 1200 korona javadalmazással egybekötött segédjegyzői, továbbá az annak betöltésével netalán üresedésbe jövő másod segédjegyzői s egyben anyakönyvvezető helyettesi állásra, melynek javadalmazása évi 1000 korona államszegély és 200 korona községi tiszteletdíjből áll, **1908. évi október hó 15-iki** határidővel pályázatot hirdetek.

Ujvidék, 1908. szeptember 30-án.

NIKOLITS,

2-2

főszolgabíró.

**KEIL-LAKK**

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle fehér glazur fénymáz mosdók számára 90 fl.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 fl.

Keil-féle padlófénymáz 90 fl.

Keil féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

8-7

**Weidinger S. és Zs. cégnél Zomborban.**

**LEGJOBB MINŐSÉGŰ**  
**HAZAI**  
**GYÁRTMÁNYŰ**  
**OKMÁNY, IRÓ ÉS**  
**FOGALMI PAPIROK**  
KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSBEN

**Bittermann Nándor és Fia**

☒☒ kő- és könyvnyomdája ☒☒

**ZOMBORBAN,**

☘☘ a vármegye palotájában. ☘☘

Megrendelések a legrövidebb idő alatt szállítanak. o

\*

Papir- és írószerek a bevásárlási áron.

\*

**Könyvkötői munkák**

elfogadtatnak és a kiállítási áron szállítanak. ==

\*

☒☒ Községi nyomtatványokból ☒☒

☒☒ nagy raktár. ☒☒

\*

60-43

Telefonszám: 18.



Kitüntetések:

- Arad
- Budapest I.
- Budapest II.
- Bécs
- Belgrád
- Lovrin
- Nagybecskerek
- Nagyvárad
- Pozsony
- Pécs
- Pancsova
- Szófia
- Szeged
- Szalmár
- Szabadka
- Temesvár
- Veszprém
- Zenta



Magyar állami nagy aranyérem.

**Őszi szállításra előjegyezhető**

**REITTER OSZKÁR**

főkapitány fajbaromfigazdaságában

**Nagybecskerek**

fajtiszta telivér baromfiak:

\*-2

Angol emdeni liba darabja korona

him tojó

25 25

Valamivel gyengébb

20 20

Sárga orpington

10 8

Fehér orpington

15 10

Pekingi kacsa

10 8

# A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ÉRVÉNYES 1908. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Budapest—Zimony—Belgrád.												Vissza	
gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	ind.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.	gyorsv.	
7.10	7.45		1.55	3.20	10.10	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	6.00	9.40	1.05	6.55	10.00
10.14	12.32		6.20	6.36	3.54	érk.	SZABADKA	ind.	11.50	4.55	9.50	1.52	6.37
10.30	1.22		4.05	6.48	5.20	ind.	SZABADKA	érk.	10.21	7.17	9.38	1.21	6.25
	1.51		4.33	7.10	5.52		Csantaver		9.52	6.48		12.53	5.52
11.03	2.17		5.04	7.24	6.22		Topolya		9.29	6.26	9.07	12.31	5.34
11.22	2.44		5.31	7.42	7.03		Kishegyes-Bácsfeketehegy		8.58	5.56		12.08	5.16
11.37	3.02		5.51	7.55	7.25		Ujverbász		8.36	5.34	8.38	11.45	5.01
11.51	3.21		6.17	7.46	7.46		Okér		8.10	5.09		11.19	4.47
12.03	3.36		6.35		8.13		Kiszács		7.46	4.51		11.04	4.29
12.20	3.57		6.57	8.37	8.35	érk.	UJVIDÉK	ind.	7.22	4.27	7.55	10.42	

Szeged-Rókus—Szabadka—Dálya												Vissza				
szem. v.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	tvssz.	sz. v.	sz. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.		
3.05	7.48	11.30	3.10		4.55	6.34	10.20	ind.	SZEGED-ROK.	érk.	7.25	10.48	2.52	7.53	10.01	12.12
3.22	8.04	11.46	3.29		5.11	7.01	10.36		Röszke		7.10	10.33	2.38	7.39	9.42	11.57
3.36	8.18	12.00	3.44		5.26	7.28	10.50		HORGOS		6.54	10.21	2.25	7.26	9.26	11.44
3.50	8.31	12.13	3.58		5.39	7.51	11.05		Királyhalom		6.41	10.09	2.11	7.14	9.10	11.31
4.05	8.44	12.28	4.14		5.52	8.12	11.18		Palice		6.27	9.55	1.58	7.03	8.54	11.18
4.17	8.55	12.40	4.27		6.03	8.31	11.30	érk.	SZABADKA	ind.	6.15	9.44	1.47	6.53	8.35	11.05
5.00	10.25	2.02		6.55	7.00			ind.	SZABADKA	érk.	6.00		1.00	5.58		10.37
5.25	10.50	2.26		7.27	7.80				Tavankut		5.25		12.38	5.34		10.11
5.45	11.13	2.46		7.53	7.56				Bajmok		4.58	8.48	12.21	5.17		9.38
6.17	11.45	3.17		8.06	8.35				Nemesmilitics		4.05	8.20	11.45	4.41		9.14
6.31	11.59	3.31		8.25	8.55				é. ZOMBOR	ind.	3.39	8.08	11.30	4.25		8.56
7.20	12.26	4.00		8.25					Bácsszentiván			7.46	10.55	4.00		8.26
7.35	12.39	4.13		8.36					Szond			7.34	10.37	3.46		8.07
7.47	12.50	4.24		8.47					é. GOMBOS	ind.		7.21	10.25	3.34		7.54
9.18		5.25		9.48					ind. ERDŐD	érk.		6.13	9.17			6.03
9.30		5.37		9.58					érk. DÁLYA	ind.		6.02	9.05			5.50

Kiskunhalas—Bácsalmás—Regőce							Vissza	
v. v.	v. v.	v. v.	ind.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
3.50	12.27	6.22	ind.	KISKUNHALAS	érk.	5.39	2.27	10.52
4.03	12.40	6.35		Kopolya		5.28	2.14	10.39
4.20	12.57	6.50		Fehértó		5.14	1.57	10.22
4.37	1.16	7.07		Terézhalom		4.59	1.40	10.05
4.58	1.50	7.25		Jánoshalma		4.48	1.27	9.52
5.21	2.30	7.45		Mélykut		4.20	12.45	9.20
5.44	2.53	8.0		Kpács		4.00	12.11	8.55
5.52	3.01	8.16	érk.	BÁCSALMÁS	( ind. )	3.52	12.00	8.44
6.16	3.30	8.24	ind.		( érk. )	3.42	11.21	8.24
6.36	3.52	8.42		Madarász puszta		3.26	11.01	8.04
6.49	4.10	8.		Madaras		3.18	10.51	7.54
6.57	4.18	8.		Sanac puszta		3.11	10.34	7.37
7.17	4.38	9.		Katymár		3.00	10.21	7.24
7.29	4.50	9.15		Legyen puszta		2.49	9.58	7.08
7.45	5.06	9.275	érk.	REGŐCE	ind.	2.35	9.40	6.45

Óbecse—Ujvidék							Vissza	
sz. v.	v. v.	sz. v.	ind.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
4.20	9.45	3.45	ind.	ÓBECSE	érk.	6.28	12.43	7.31
4.42	10.11	4.07		Bácsföldvár		6.07	12.20	7.10
5.07	10.31	4.27		Csurog		5.51	11.53	6.53
5.27	11.02	4.47		Zsalya		5.27	11.19	6.26
5.42	11.18	5.02		Boldogasszonyfalva		5.12	10.46	6.11
6.05	11.45	5.25		Temerin		4.56	10.28	5.55
6.14	11.54	5.34		Tisztaistvánfalva		4.40	9.59	5.35
6.27	12.09	5.47	érk.	VASKAPU	ind.	4.26	9.43	5.19
6.29	12.13	5.53	ind.	VASKAPU	érk.	4.25	9.42	5.18
6.53	12.40	6.17	érk.	UJVIDÉK	ind.	4.00	9.15	4.56

Ujvidék—Vaskapu—Titel							Vissza	
sz. v.	v. v.	sz. v.	ind.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
6.54	5.25		ind.	UJVIDÉK	érk.	6.00	3.11	
7.17	5.52		érk.	VASKAPU	ind.	5.33	2.48	
7.18	5.55		ind.	VASKAPU	érk.	5.28	2.47	
7.44	6.24			Káty		5.06	2.29	
7.55	6.40			Tiszakálmánfalva		4.43	2.10	
8.10	7.03			Sajkásszentiván		4.25	1.55	
8.24	7.22			Tündéres—Dunagárdony		4.04	1.41	
8.37	7.40			Sajkáslak		3.48	1.29	
8.50	7.54		érk.	TITEL	ind.	3.32	1.15	

Hegyes-Feketehegy—Palánka							Vissza	
v. v.	v. v.	v. v.	ind.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
7.10	3.03	7.47	ind.	HEGYES-FEKETEHEGY	érk.	5.41	11.17	5.22
7.29	3.27	8.07		Telecska		5.21	10.58	5.02
7.47	3.52	8.26		Kula		5.10	10.47	4.51
7.57	4.04	8.36		Béla-puszta		4.45	10.25	4.30
8.10	4.34	8.49		Torzsa		4.33	10.13	4.19
8.34	5.04	9.11		Urazentiván—Pincéd		4.16	10.00	4.01
8.50	5.28	9.27		Szilbács		3.51	9.35	3.37
9.21	6.14	9.38		Szépliget		3.40	9.24	3.26
9.53	6.50	10.09	érk.	PALÁNKA	ind.	3.00	8.18	2.35

Szabadka—Baja							Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.		
4.33	10.32	1.57	7.05	ind.	SZABADKA	érk.	8.40	1.08	6.15	10.10
5.17	11.16	2.41	7.49		Csikéria		7.53	12.18	5.27	9.20
5.57	11.54	3.24	8.40		Bácsalmás		7.22	11.47	4.56	8.49
6.03	12.00	3.30	8.46		Almás		7.07	11.21	4.43	8.33
6.35	12.31	4.13	9.17		Bácsbokod-Borsód		6.36	10.49	4.12	8.02
7.17	1.10	4.55	9.59	érk.	BAJA	ind.	5.51	10.05	3.28	7.18

Baja—Ujvidék							Vissza	
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.
4.00	7.22	1.15	ind.	BAJA	érk.	8.53	3.23	7.00
4.11	7.32	1.25		Baja-szállásváros		8.46	3.15	6.52
4.25	7.45	1.38		Vaskut		8.31	2.59	6.36
4.51	8.10	2.01		Gara		8.10	2.37	6.10
5.09	8.26	2.16		R g ö e		7.55	2.17	5.47
5.37	8.54	2.39		Órszállás		7.38	1.57	5.25
5.56	9.12	2.56		Gádor		7.14	1.28	4.58
6.15	9.31	3.14		Nenadies		6.55	1.08	4.34
6.25	9.41	3.23	érk.	ZOMBOR (étk.)	( ind. )	6.45	12.57	4.23
3.10	6.51	3.46	ind.	ZOMBOR (étk.)	( érk. )	5.53	11.20	5.40
3.17	6.57	3.52		Zombor-vásártér		5.46	11.13	5.31
3.27	7.07	4.02		Fernbach-szállás		5.37	11.04	5.22
3.35	7.16	4.11		Zsárkovác		5.29	10.56	5.15
3.49	7.30	4.25		Sztapár		5.15	10.42	5.01
4.08	7.49	4.44		Szilberek		5.00	10.28	4.45
4.19	8.00	4.56		Militics 27. sz. őrház		4.41	10.10	4.2
4.31	8.10	5.06		Hódság		4.32	10.02	4.21
4.58	8.35	5.31		Paripás		4.12	9.45	4.01
5.12	8.49	5.45		Parrag		3.53	9.25	3.40
5.31	9.16	6.03	ind.	Szépliget	érk.	3.25	9.07	3.15
5.45	9.30	6.17		Bulkeszi		3.11	8.55	3.01
6.00	9.45	6.30		Petróc—Dunagálos		3.01	8.44	2.50
6.25	10.10	6.55		Ófutak		2.32	8.16	2.21
6.48	10.31	7.17	érk.	UJVIDÉK	ind.	2.07	7.51	1.56

Szeged-Rókus—Zenta							Vissza	
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.
4.20	1.35	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	8.56	6.03		
4.40	1.59		Röszke		8.36	5.43		
4.57								